

●每格可容中文字大(標題)6字及小字(內容)50字, 英文字母及數字二字為中文小字一字, 空格標點符號均需計算。 ●廣告內容均由本刊者提供, 本報一概不負責任。 ●廣告若有爭議, 本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。 ●涉及法律責任廣告, 需提供身份證件及當事人簽字負責, 本報概不負責。 ●廣告刊出如有錯誤, 請於二日內前來更正, 如係本報排版錯誤, 將予以免費補刊, 但以二天為限。

美南新聞刊登 注意事項

●分類廣告請預付廣告費, 如中途停刊者, 恕不退還費用。 ●刊登一個月以下者, 廣告均不得修改, 若需改稿每次酌收費用5元 ●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費, 如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂購委刊, 請告知信用卡號碼, 姓名, 有效期限/CCV 號/ZIP code Address 號, 其訂稿如有錯誤由客戶自行負責, 恕不補查。 ●截稿時間: 星期一至五 2:30pm / 星期六 10:00am 截稿或之前訂稿, 其稿將在第二天刊登。

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從 2009 年 11 月 1 日起實施

Place Your AD 一通電話, 萬事 OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話/傳真/電郵/上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310

Fax (傳真): 832-399-1355

Email(電郵): cla@scdaily.com

Click(上網): www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday-Friday: 8am-5pm Saturday: 9am-12pm 上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

●English Title (1unit) : 12 letters ●English Text (1unit) : 130 letters ●Deadline : Monday-Friday 2:30pm Saturday -----10:00am ●Pay in advance ●We accept credit cards / check / cash ●No refunds if you stop ad. ●Not responsible for ad text provided by customer ●Legal ads must provide ID & signature ●If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction. ●Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

100 Restaurant Hiring 餐館服務

Server Opportunity!!! *Kam's Wok I Wine I Dine* Tips Paid Daily 4500 Montrose Near Museum/Medical Center Open Since 1988 www.kamshouston.com Apply in person: Weekdays 11am-10pm Weekend 5pm-10pm

鳳城海鮮酒家, 誠聘 ●有經驗男女企傭 ●全工半工帶位 ●週末推點心員 ●點心助理 以上需有身份, 會粵/越/英語者佳 意者請親臨: 7320 South West Fwy 意者請電: 713-779-2288 或電: 713-714-7777

蘭州拉麵盛大開業, 誠聘 ●幫廚: 1 名 ●企傭: 2 名 英語口語良好及有餐飲行業經驗者優先 待遇從優, 面議。 意者請電: 832-287-9643 713-714-7777

*南北和請人 5888 Richmond Ave, Houston, TX. 誠請 男女油鍋或雜工 工作 5 天, 中年以上 832-875-6606 281-242-7837

*Qin Dynasty 誠請 ●收銀帶位: 全工或半工均可 英語流利, 有笑容 小費佳, 另有加班費 ●外送員: 需懂些英文 5115 Buffalo Speedway #900 電: 713-660-8386

城區中餐館 誠聘有經驗企傭 中英文流利, 有企傭經驗, 有工卡, 工資待遇面議 315 Fairview St. Houston, TX 77006 608-695-9678

*餐館請人 離中國城 15 分鐘 誠請熟手全工/半工 ●企傭 ●炒鍋 ●以上能報稅 ~ 意者請電: 713-826-2265

*餐館誠聘 炒鍋, 打雜, 外送, Part time 企傭, 地點: League City 意者請電: 832-808-9630

餐館請人 誠請有經驗, 熟手炒鍋, 油鍋, 打雜 各一名 離中國城 20 分鐘 意者請電: 832-282-1629

金大碗茶餐廳 誠聘 油爐, 抓碼, 企傭 2 名, 男女均可 有意者下午 2 點後 請電或親臨: 713-776-2288

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

*糖城 QQpups 寵物店 ●美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄養: 為狗狗提供一個溫馨安全的家。 ●專賣: QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。 281-313-0824 281-763-2198 店址: 6 號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

美南駕校 專業教練駕照考試班, 中文普通話授課, 保證拿證, 拿證後 3 天, 可考路試, 在本校筆試的學員, 路試優惠。 星期一至六, 10am-4pm, B1, B2 級證發給, 可考駕照 7001 Corporate Dr. #203 832-277-7226 王先生

趙教練筆試班-成功駕校 筆試及路試, 皆用中英文授課 態度親切, 教法新穎。 請洽: 趙教練 713-277-5790 832-859-2519

王朝百利駕校成人筆試班 成人筆試班, 保證 1 天通過, 英文教課, 中文翻譯 學員必滿 18 歲以上, 每星期二、五、六上課 9:15am-4:00pm, 務必準時。 學習和筆試一天完成, B1, B2 級證均可考試。 832-633-5555 周 713-835-8585 菲非 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 休士頓百利大道 9600 號, 王朝超市對面內 120 室

*MT 駕校筆試班/安全班 休士頓正宗駕校政府註冊編號 C#287 十多年教學, 唯一不用保送, 不用翻譯, 旅遊探親, B1, B2 L1, L2 均可考駕照, 不用住滿 30 日, 無需地址証明。 教育部及交通部特許中國城路考。 1) 成人中文筆試班 (二、三、四、五、六) 開班 9:30am-3:30pm 2) 15-17 歲一站式過關駕照班 (筆試, 駕駛練習, 路試全在本校進行) 3) 18-24 歲一站式過關駕照班。 4) 成人特快駕照 (筆試, 路試 2 天) 5) 安全路試班 6) 安全班 (消除交通罰單, 保險折扣) 休士頓校址: 6201 Corporate Dr (企業路) 達拉分校: 3201E, Pioneer Pkwy #35 電話: 832-863-8882 (謝老師 DE5391)

堂吃外賣店 位 Kirkwood / Westheimer 誠請 ●熟手英文好 全工/半工接電話 ●Part time Driver 281-781-6900

堂吃外賣店 位 529/Fry Rd. 熟手收銀兼接電話 熟手炒鍋 周六日二天送外賣 意者請電: 281-235-2085

外賣店請人 位 Cypress, 誠聘 長短工接電話一名 有經驗, 英文流利 意者請電: 832-330-1775

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

*糖城中日餐館 誠請企傭 Wait Staff 意者請電: 713-269-5830

*中日餐館請人 新開張, 裝修豪華, 聘中餐廚師, 日餐廚師 經理, Sushi Man 服務生, 收銀員 位 Richmond/FM1464 702-286-8363 713-962-3181

中日餐館請人 位 290/1960, 誠請 打雜兼油鍋 壽司助手 Part time 收銀員 意者請電: 281-636-1673

Austin 中日餐 ●熟手炒鍋 (Cook) 月薪 \$3200 ●Sushi Chef (壽司師傅) ~ 以上包吃住 ~ (住宿環境佳, 交通便) 512-639-9599

*壽司吧招人 14344 Memorial Dr. (77079) Kroger 超市內 誠招有經驗壽司師傅 免費估價, 價錢低廉 會英文者尤佳 長工或半工均可 281-781-5708

*日本餐館請人 誠請有經驗經理, 男女企傭, 壽司師傅, 廚房幫手。 請電: 615-828-6529 917-345-8262 親臨: 1014 wirt road Houston TX 77055

*Sushi Helper Fusion 餐館, 誠請 Sushi Helper 需有身份, 意者請電: 713-870-7812 1396 Eldridge Pkwy Houston, TX 77077

*日餐請人 西北區/1960, 誠請 Waitress/Bus, 帶位。 意者請電: 281-566-2023 832-800-5255

日餐新優 Umaizushi at IAH Airport, now hiring experience Sushi Cook/Helper, must be multi task and willing to learn. Please apply at: Blanca.Chapa@hmshost.com

*高新急聘壽司師傅及助手(連鎖店) 上班時間: 白天 6:30am-3:00pm 高新誠請 Sushi Chef & Helper 有無經驗均可, 略英文, 能報稅。 Katy, Downtown, Galleria 區。 請電: 847-226-8967 213-260-4388

The Woodlands新優 Immediately Hiring HEAD Sushi Chef \$5 Salary+Tips+Bonuses \$5 薪水佳+好小費+紅利 Benefits and Paid Vacation!! 有福利, 有新假 The Blue Fish - Woodlands Call Tian: 214-558-3937 ●Blue Fish 日本餐館誠聘 總壽司師傅

\$\$\$Hiring Sushi Chefs\$\$\$ The Blue Fish-Woodlands Full time or Part time Call: Tian 214-558-3937 Blue Fish, Woodlands 店 誠聘全工或半工壽司師傅

*MIYAKO 日本餐館, 誠請 Full time, 有經驗 Sushi 師傅及經理, *有健康保險和年假* 需工卡。 親臨或電: 832-798-0387 713-781-6300

*多家日本餐館 誠請有經驗 Server 需有工卡 意者請電: 713-838-9818

HIRING Sushi Restaurant ●Cashier ●Kitchen Chef Please call or text 646-932-9787 www.sushipop.us.com

Sushi 餐館請人 二家位 ●1960/290 ●1675 S. Voss 誠請有經驗英文流利 Server, Cashier ~ 以上需可報稅 ~ 意者請電: 832-675-1368

*KATY 日餐館 誠請 ●Sushi Man ●企傭 ●廚房師傅 ●洗碗兼打雜 Server, Cashier 全工或半工均可 意者請電: 832-232-1001

*日餐高新誠聘 誠請有經驗 Sushi 師傅, 帶位收銀, Busboy 離中國城 20 分鐘 意者請電: 832-373-8933

全日餐請人 日本餐館請人 位 Woodlands, 誠請有經驗 Sushi Man Hibachi 師傅, 廚房師傅 企傭, 經理, 包吃住 ●另有教授鐵板課程 713-924-8816 713-966-9991

*誠徵女管家 照顧 2 個月大嬰兒, 做簡單家務。 地點: West Alabama 和 Shepherd Dr. 交口附近。 請電或留言: 713-261-3622

*住家家務助理 無小孩, 主要工作三餐和衛生, 月薪 \$1800, 需有責任心, 要求身體健康, 做餐水平不完美。 地址: 6301 Alameda Rd Houston, TX 77021. 電: 713-597-4434

台灣接送優惠 30 年經驗, 專業服務 安全準時, 市內外長短途, 24 小時短訊電話 預約專線: 梁 646-267-2615 713-495-6340

江蘇交通 機場, 碼頭, 購物, 旅遊, 各種接送 832-630-3520 丁先生

廉價接送 機場及朋友購物, 長短途, 安全可靠, 服務週到, 收費最便宜。 713-773-2288 909-331-9296 (手機)

平安交通服務 機場, 碼頭, 法庭, 移民局, 領事館, 打掃, 教會, 所有交通服務 誠實+安全+可靠 另有協助辦駕照, 婚姻註冊 華姐 24 小時專線 832-701-8792

北夏接送服務 機場, 碼頭, 一切接送 誠信可靠, 安全準時 保證最低價 有 4 人 7 人座服務 832-382-5645

接送服務 機場, 碼頭, 巴士站 24 小時服務 安心+放心+準時 歡迎預約: 朱先生 713-584-9588

中興接送 中長途接送, 機場碼頭 巴士接送, 市內購物, 全新 8 座 Sienna. 安全+誠信+快速 ~ 24 小時服務 ~ 歡迎來電預約: 832-242-1171

四川交通 機場接送, 探親訪友 旅遊景點, 安全準時 8 人座本田奧德賽 可代客翻譯填表 713-494-5236 家庭影院及高檔音響安裝

康樂接送翻譯 長短途, 機場, 碼頭購物 安全+準時+周到 ~ 歡迎預約 ~ 精通: 國, 粵, 越, 英 **可代翻譯** 832-909-8680

*AKASAKA Japanese Restaurant Hiring Full/Part Time Servers, Bartender Lobby Manager Sushi Helper, Busboy Apply in person Tel: 713-898-9142

路州日餐請人 離休士頓 2 小時車程 誠請 油鍋、炒鍋、壽司師傅 企傭、洗碗打雜、 Sushi 學徒, 鐵板廚師, 以上包食宿。 請電: 337-764-7736

緣份職業介紹所 德州執照第一家 9115 Bellaire #120 請電: 281-552-8448 惠康超市, 跌打治療百利大道對面

誠聘月嫂 家住西北區 Cypress 聘住家或通動月嫂, 照顧新生兒及產婦, 三個月開始。 意者請電: 718-690-8452

*誠聘住家保姆 家住糖城, 需有經驗 有愛心, 愛乾淨, 照顧 1 歲半小孩 一周工作 6 天 薪優面議。 楊小姐 832-361-4419

*誠請住宿保姆 家住 1-10/610 照顧新生嬰兒, 煮飯及簡單家務, 懂國語和能聽講少許英語, 每周工作 5-7 天, 薪優。 有意者請電: 713-305-6267

高新請保姆 糖城, 住家, 看護女娃, 擅長廚藝 日常家務, 體健勤快 詳情請電: 832-859-1360

誠徵住家月嫂 聘有經驗健康月嫂 (預產期在 6 月底) 照顧新生嬰兒及產婦 以上包吃住。 請電: 713-449-4485(C) 281-980-0860(H)

糖城誠聘月嫂 誠請健康, 有愛心 有責任心月嫂, 照顧新生嬰兒。 意者請電: 832-798-0387

*誠徵女管家 照顧 2 個月大嬰兒, 做簡單家務。 地點: West Alabama 和 Shepherd Dr. 交口附近。 請電或留言: 713-261-3622

*住家家務助理 無小孩, 主要工作三餐和衛生, 月薪 \$1800, 需有責任心, 要求身體健康, 做餐水平不完美。 地址: 6301 Alameda Rd Houston, TX 77021. 電: 713-597-4434

台灣接送優惠 30 年經驗, 專業服務 安全準時, 市內外長短途, 24 小時短訊電話 預約專線: 梁 646-267-2615 713-495-6340

江蘇交通 機場, 碼頭, 購物, 旅遊, 各種接送 832-630-3520 丁先生

廉價接送 機場及朋友購物, 長短途, 安全可靠, 服務週到, 收費最便宜。 713-773-2288 909-331-9296 (手機)

平安交通服務 機場, 碼頭, 法庭, 移民局, 領事館, 打掃, 教會, 所有交通服務 誠實+安全+可靠 另有協助辦駕照, 婚姻註冊 華姐 24 小時專線 832-701-8792

北夏接送服務 機場, 碼頭, 一切接送 誠信可靠, 安全準時 保證最低價 有 4 人 7 人座服務 832-382-5645

接送服務 機場, 碼頭, 巴士站 24 小時服務 安心+放心+準時 歡迎預約: 朱先生 713-584-9588

中興接送 中長途接送, 機場碼頭 巴士接送, 市內購物, 全新 8 座 Sienna. 安全+誠信+快速 ~ 24 小時服務 ~ 歡迎來電預約: 832-242-1171

四川交通 機場接送, 探親訪友 旅遊景點, 安全準時 8 人座本田奧德賽 可代客翻譯填表 713-494-5236 家庭影院及高檔音響安裝

康樂接送翻譯 長短途, 機場, 碼頭購物 安全+準時+周到 ~ 歡迎預約 ~ 精通: 國, 粵, 越, 英 **可代翻譯** 832-909-8680

Home Service 家庭服務

住家或通動保姆 家住 Pearl Land (288 南和 8 號) 家務及煮飯, 照顧放學後孩子, 每周 5 天, 健康, 講衛生, 有愛心。 意者請電: 281-701-8185

私人家教 現任高中教師 專教小/中/高學生 中文, 英文, 數學, 生物, 物理, 化學, 也可到府授課 意者請電: Ying 王 281-323-9939

誠聘看護 家住糖城, 有愛心 照顧行動不便老人 的生活起居。 需住宿 最好能開車 意者請電: 713-254-8866 832-858-8969

*照顧老人 近中國城, 男女均可, 有工卡, 年齡 60 歲左右, 最好能開車 意者請電: 陳太太 713-858-6887

誠聘看護 家住 Cypress 照顧行動不便長者 簡單家務, 周一至六 需有身份, 薪水面議。 能住宿者優先。 請下午 5 點後電: 281-455-3856

看護服務 200 Health Care Service

伍珍護理中心 台灣護士全日服務 手術出院, 老人照顧 長期、日托、安養 832-613-4007 Amy ●另有病床出售

月子服務

萌娃月子中心 近糖城大華, 大湖邊豪宅 資深婦科保健醫生 24 小時專心呵護! 832-798-0387 微信: Benwu1121 www.txbabycenter.com ●聘月嫂, 代辦證件

德愛月子中心 德州老字號月子中心 歡迎大家來坐坐 281-235-6313 832-660-2228 或微信: US3TX8 或臉書: Vivian Lin ●另聘護理人員

專業月子餐 專做產婦月子 粵/川口味 (Lucy) 713-384-5102 832-613-4007 微信: lucychang0606 (中國城月子中心)

愛之源專業月子呵護中心 ●休士頓別墅, 舒適, 寧靜, 天然風景, 果樹, 可垂釣。 ●24 小時資深醫生, 護理, 盡心呵護您母子平安。 ●專業廚師提供南北方各式料理。 ●司機、律師協助您完成購物, 醫院, 證照。 歡迎參觀或諮詢: 832-359-5666 或微信 WeChat: Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com

休斯頓安馨月子中心 ●豪華高爾夫別墅, 占地 15000 呎, 私家 SPA ●入任分期付款, 無需全款, 不滿意退款。 ●24 小時專業護理, 專業月子餐。 ●距離 DOWNTOWN 僅 15 分鐘車程。 ●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。 歡迎諮詢或參觀: 832-679-0792 (Sanny) 微信/QQ 號: 34056914

教授英文 本地美國人, 資深英語家庭教師, 教授日常美語會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可。 **協助通過公民考試及移民局面試** skype id = david.b.browning 713-666-3839 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

Interactive 政府資助互動英語學校 本校是一間正規學院, 在本校良好條件的校舍內學習英語, 一般只需三個月左右, 即可用英語與別人溝通。 增設托福試補習班 本校接受 1-20 海外留學生。 每五週都有新班開課。 諮詢請電: 華人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐) 校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081 學校總機: 713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

報關師/稅務師 海關報關師薪達 5-10 萬 考取執照掌握技能, 休斯頓工作多, IRS 稅務師幫個人公司報稅省稅權利 等同 CPA, 無需考實證 政府授權, 諮詢請電: 1-888-939-6996

護士醫療 醫外護士快速拿證 無需美國學歷, 高年制, 短期培訓, 考美國藥房助理證 推薦就業, 肯維培訓 1-888-939-6996

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

德州手槍牌照 申請合法隨身攜帶 由資深專業人士 中英文授課, 公民或綠卡者皆可 意者請電: 832-858-0228

Gun License 申請帶槍執照 281-236-4723

德州帶槍執照 可在全美 35 州攜帶 全課程半天完成 \$99 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場) 281-236-4723

私人家教 現任高中教師 專教小/中/高學生 中文, 英文, 數學, 生物, 物理, 化學, 也可到府授課 意者請電: Ying 王 281-323-9939

全方位的保障 不用體檢的萬全保 ●擁有重大疾病 ●6 項功能不能自理 ●養老 ●身故保障 機會難得, 請電: 832-638-2338

保險服務

國際駕照 可以在 160 多個國家 合法使用, 可以 租車、買車、買保險。 辦加州, 新墨西哥州駕照 469-286-5292 1-888-891-3233 微信: samwu2388

無身份考駕照 只用護照, 無需綠卡 可考駕照, 換 4 年駕照 當天大考, 美國買車牌, 車保僅年 \$100 申辦國際駕照 312-493-6878 312-848-6888

駕校 1000 駕駛學校 1000 駕駛學校

安全班學校 取消法院罰單, 保險折扣 謝老師 (DS#5391) 中文上課, \$40 每周二、三、六 有班 9am-3pm, MT 駕校內 6201 Corporate Dr. 慈濟對面, 舊聯邦大樓 832-863-8882

駕校 1000 駕駛學校 1000 駕駛學校

王朝百利駕校成人筆試班 成人筆試班, 保證 1 天通過, 英文教課, 中文翻譯 學員必滿 18 歲以上, 每星期二、五、六上課 9:15am-4:00pm, 務必準時。 學習和筆試一天完成, B1, B2 級證均可考試。 832-633-5555 周 713-835-8585 菲非 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 休士頓百利大道 9600 號, 王朝超市對面內 120 室

飛達搬家 since 1985 德州本地及全美各地搬家 專精回台及東南亞, 每周往返 *門對門服務, 有倉儲可供存放 *公司有責任險及貨物險/勞工傷害險 *專精傢俱回台, 整體/散貨/箱箱 德州分公司 1-281-265-6233 www.luckymoving.com 760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478 執照: DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022 ●洛杉磯總公司 1-800-743-6656 ●紐澤西分公司 1-732-432-4288 ●台灣分公司 03-327-5533

1000 私人家教 現任高中教師 專教小/中/高學生 中文, 英文, 數學, 生物, 物理, 化學, 也可到府授課 意者請電: Ying 王 281-323-9939

1000 招生考試 報關師/稅務師 海關報關師薪達 5-10 萬 考取執照掌握技能, 休斯頓工作多, IRS 稅務師幫個人公司報稅省稅權利 等同 CPA, 無需考實證 政府授權, 諮詢請電: 1-888-939-6996

Gun License 申請帶槍執照 281-236-4723

德州帶槍執照 可在全美 35 州攜帶 全課程半天完成 \$99 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場) 281-236-4723

護士醫療 醫外護士快速拿證 無需美國學歷, 高年制, 短期培訓, 考美國藥房助理證 推薦就業, 肯維培訓 1-888-939-6996

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

德州手槍牌照 申請合法隨身攜帶 由資深專業人士 中英文授課, 公民或綠卡者皆可 意者請電: 832-858-0228

Gun License 申請帶槍執照 281-236-4723

德州帶槍執照 可在全美 35 州攜帶 全課程半天完成 \$99 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場) 281-236-4723

私人家教 現任高中教師 專教小/中/高學生 中文, 英文, 數學, 生物, 物理, 化學, 也可到府授課 意者請電: Ying 王 281-323-9939

全方位的保障 不用體檢的萬全保 ●擁有重大疾病 ●6 項功能不能自理 ●養老 ●身故保障 機會難得, 請電: 832-638-2338

保險服務

國際駕照 可以在 160 多個國家 合法使用, 可以 租車、買車、買保險。 辦加州, 新墨西哥州駕照 469-286-5292 1-888-891-3233 微信: samwu2388

無身份考駕照 只用護照, 無需綠卡 可考駕照, 換 4 年駕照 當天大考, 美國買車牌, 車保僅年 \$100 申辦國際駕照 312-493-6878 312-848-6888

駕校 1000 駕駛學校 1000 駕駛學校

安全班學校 取消法院罰單, 保險折扣 謝老師 (DS#5391) 中文上課, \$40 每周二、三、六 有班 9am-3pm, MT 駕校內 6201 Corporate Dr. 慈濟對面, 舊聯邦大樓 832-863-8882

駕校 1000 駕駛學校 1000 駕駛學校

王朝百利駕校成人筆試班 成人筆試班, 保證 1 天通過, 英文教課, 中文翻譯 學員必滿 18 歲以上, 每星期二、五、六上課 9:15am-4:00pm, 務必準時。 學習和筆試一天完成, B1, B2 級證均可考試。 832-633-5555 周 713-835-8585 菲非 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 休士頓百利大道 9600 號, 王朝超市對面內 120 室

飛達搬家 since 1985 德州本地及全美各地搬家 專精回台及東南亞, 每周往返 *門對門服務, 有倉儲可供存放 *公司有責任險及貨物險/勞工傷害險 *專精傢俱回台, 整體/散貨/箱箱 德州分公司 1-281-265-6233 www.luckymoving.com 760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478 執照: DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022 ●洛杉磯總公司 1-800-743-6656 ●紐澤西分公司 1-732-432-4288 ●台灣分公司 03-327-5533

糖城 QQpups 寵物店 ●美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄養: 為狗狗提供一個溫馨安全的家。 ●專賣: QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。 281-313-0824 281-763-2198 店址: 6 號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

美南駕校 專業教練駕照考試班, 中文普通話授課, 保證拿證, 拿證後 3 天, 可考路試, 在本校筆試的學員, 路試優惠。 星期一至六, 10am-4pm, B1, B2 級證發給, 可考駕照 7001 Corporate Dr. #203 832-277-7226 王先生

趙教練筆試班-成功駕校 筆試及路試, 皆用中英文授課 態度親切, 教法新穎。 請洽: 趙教練 713-277-5790 832-859-2519

王朝百利駕校成人筆試班 成人筆試班, 保證 1 天通過, 英文教課, 中文翻譯 學員必滿 18 歲以上, 每星期二、五、六上課 9:15am-4:00pm, 務必準時。 學習和筆試一天完成, B1, B2 級證均可考試。 832-633-5555 周 713-835-8585 菲非 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 休士頓百利大道 9600 號, 王朝超市對面內 120 室

*MT 駕校筆試班/安全班 休士頓正宗駕校政府註冊編號 C#287 十多年教學, 唯一不用保送, 不用翻譯, 旅遊探親, B1, B2 L1, L2 均可考駕照, 不用住滿 30 日, 無需地址証明。 教育部及交通部特許中國城路考。 1) 成人中文筆試班 (二、三、四、五、六) 開班 9:30am-3:30pm 2) 15-17 歲一站式過關駕照班 (筆試, 駕駛練習, 路試全在本校進行) 3) 18-24 歲一站式過關駕照班。 4) 成人特快駕照 (筆試, 路試 2 天) 5) 安全路試班 6) 安全班 (消除交通罰單, 保險折扣) 休士頓校址: 6201 Corporate Dr (企業路) 達拉分校: 3201E, Pioneer Pkwy #35 電話: 832-863-8882 (謝老師 DE5391)

糖城 QQpups 寵物店 ●美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄養: 為狗狗提供一個溫馨安全的家。 ●專賣: QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。 281-313-0824 281-763-2198 店址: 6 號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

美南駕校 專業教練駕照考試班, 中文普通話授課, 保證拿證, 拿證後 3 天, 可考路試, 在本校筆試的學員, 路試優惠。 星期一至六, 10am-4pm, B1, B2 級證發給, 可考駕照 7001 Corporate Dr. #203 832-277-7226 王先生

趙教練筆試班-成功駕校 筆試及路試, 皆用中英文授課 態度親切, 教法新穎。 請洽: 趙教練 713-277-5790 832-859-2519

王朝百利駕校成人筆試班 成人筆試班, 保證 1 天通過, 英文教課, 中文翻譯 學員必滿 18 歲以上, 每星期二、五、六上課 9:15am-4:00pm, 務必準時。 學習和筆試一天完成, B1, B2 級證均可考試。 832-633-5555 周 713-835-8585 菲非 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 休士頓百利大道 9600 號, 王朝超市對面內 120 室

*MT 駕校筆試班/安全班 休士頓正宗駕校政府註冊編號 C#287 十多年教學, 唯一不用保送, 不用翻譯, 旅遊探親, B1, B2 L1, L2 均可考駕照, 不用住滿 30 日, 無需地址証明。 教育部及交通部特許中國城路考。 1) 成人中文筆試班 (二、三、四、五、六) 開班 9:30am-3:30pm 2) 15-17 歲一站式過關駕照班 (筆試, 駕駛練習, 路試全在本校進行) 3) 18-24 歲一站式過關駕照班。 4) 成人特快駕照 (筆試, 路試 2 天) 5) 安全路試班 6) 安全班 (消除交通罰單, 保險折扣) 休士頓校址: 6201 Corporate Dr (企業路) 達拉分校: 3201E, Pioneer Pkwy #35 電話: 832-863-8882 (謝老師 DE5391)

聯合搬家公司 公廨住家, 公司搬運 碼頭提貨, 代客送貨 長短途專業搬運鋼琴 免費估價, 價錢低廉 會英文者尤佳 長工或半工均可 281-781-5708

好運來搬家 公廨, 住家, 公司, 倉庫 經驗豐富, 包您滿意 免費估價, 全運連搬 設備最齊, 價格低廉 713-505-8089 832-367-1558 通: 國/英/粵語

西南搬家 L.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T. 461436 政府註冊 ID 200697974, 執照號碼: TXLIC006575605C 品質保證, 誠信可靠, 26 年專業搬家經驗, 價格便宜 (當天搬運) ●免費估價 本公司有各大小貨車, 專門長/短途搬運, 公廨、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

四季搬家公司 (當天來電, 當天搬) 政府註冊 ID 200697974, 執照號碼: TXLIC006575605C 品質保證, 誠信可靠, 26 年專業搬家經驗, 價格便宜 (當天搬運) ●免費估價 本公司有各大小貨車, 專門長/短途搬運, 公廨、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

阿川接送 機場, 碼頭, 賭場, 法庭, 移民局, 領事館, 巴士站 購物訪友, 小/型搬家, 服務, 有單人房/雙人房/ 包車等, 多款車型, 長短途接送, 24 小時服務 廉價+準時+守信 832-966-6077

接送*住宿 機場, 巴士站, 市內外一切接送, 家庭旅館住宿 服務, 有單人房/雙人房/ 包車等, 多款車型, 長短途接送, 24 小時服務 廉價+準時+守信 832-531-5777

好運來接送 機場, 碼頭, 購物, 旅遊 長短途接送, 安全準時 ~ 您想 ~ 省錢, 省心, 省力, 省時 請找我, 保您滿意 713-505-8089

老廣交通 24 小時服務熱線 713-874-4235 832-282-1118 安全, 準時, 誠信, 周到。 機場碼頭, 長/短途接送

華人接送服務 機場, 碼頭, 市內外一切接送服務 誠信, 安全, 可靠, 快捷 歐先生 281-730-6563 832-289-7605

老余接送 機場, 市內外接送 誠信安全、準時可靠 價格公道 歡迎預約 二十四小時專線 832-289-7605

安達客運 機場接送, 探親訪友 旅遊景點, 安全準時 8 人座本田奧德賽 可代客翻譯填表 713-494-5236 家庭影院及高檔音響安裝

康樂接送翻譯 長短途, 機場, 碼頭購物 安全+準時+周到 ~ 歡迎預約 ~ 精通: 國, 粵, 越, 英 **可代翻譯** 832-909-8680

300  Company Hiring 公司請人	廚櫃大理石公司 誠聘 廚櫃大理石安裝工 意者電或親臨: 2344-H Gulf Freeway, Houston, TX 77034 832-540-2158	*徵倉庫助理員 有操作推高機經驗者優先 公司福利佳。 意者請 Email 簡歷至: hrhresume783@gmail.com	*醫生(婦科)助理 PA, NP, RN, MA 大學畢業生, 願接受訓練 限女性, 中文流利, 國外醫生亦可申請。 位西南區。 Email/Fax: ch7515@gmail.com Fax: 713-771-9773	中國城倉庫招工 現誠招打包工人 時間靈活 全職或兼職均可 待遇優厚, 長期有效 連繫人: Zach 412-230-7396	*Office 助理 中文流利, 可培訓, 能獨立操作更佳, 全/半工均可, 態度好, 工作認真。 Resume email to: gmpinc@gmail.com 713-952-3605	*診所誠招 ●前檯一名 ●診所助理一名 (Medical Assistant) 需雙語, 可報稅 意者請電: 832-512-3692
---	---	---	---	---	--	--

地產管理徵助理 做辦公室地產管理 Now hiring Property Manager Assistant Require computer skill Send resume to: nytkommercial@gmail.com	PFA 休斯頓 分公司 招摺人才 • 合法身份 • 新人培訓 • 可兼職 聯系人: Jennifer 電 346-303-6060 郵箱: huz6866@hotmail.com	恆益門窗, 新優 誠徵男性生產工人 有合法身份, 新優。 意者請電: 281-261-8900 13715 Murphy Rd #D Stafford, TX 77477	食品公司誠聘 銷售, 雜工, 司機 意者請電或留言 (下午 2-9 點電) 832-540-9710	地產公司請人 誠徵一名辦公室助理 需流利中、英語, 若 越南又南文者優先考慮 新優。 請將履歷表電郵至: lamkaic@gmail.com	全職辦公文員 兼網絡銷售 英文流利, 辦事利落, 有網絡經驗優。 公司近中國城。 優秀者可協辦 H1 身份 832-228-3788 biwin166@gmail.com	誠徵廚櫃銷售 路易安納州石叻廠 誠請辦公室內材銷售 需英文流利, 有責任心 無經驗可培訓, 公司福利佳。包住 意者請電: John 985-856-6860	醫務診誠聘 前輔導, 中英文流利, 誠懇, 認真, 負責, 工作氛圍良好, 公司福利佳, 待遇優厚 有意者請電: 618-789-3150
---	---	---	---	--	--	--	--

禮品公司請人 近中國城 半工/全工均可 會英文,男女不限 意者請 10-6 點電: 281-306-2115	學校招聘 Memorial 區 中文學校誠聘 課後輔導班中文教師 有教學經驗者優先 考慮。意者請電: 281-646-7360	牙醫診所請人 位中國城 誠聘助理牙醫, Associate Dentist 需有德州執照 能在周末上班。 電:713-882-5529	護士 RN/LVN Monday to Friday 時間好 Please email resume: xyz7890123 @gmail.com 281-871-0331	*STONE MOUNTAIN PROPERTIES(石山地產) Purchasing Manager (採購經理): Knowledge of : ● Evaluation & selection of: materials; techniques; products; etc. ● repair, make-ready; (facilities) maintenance and operations ● building systems (hvac; plumbing; electrical; etc.) ● build-out, & renovation Company provides package of employee benefits, plus optional housing & help with immigration status. Please fax your resume to: 713-789-8180 or send it to james@stonemtn.com
---	--	---	---	---

300 誠聘員工  Company Hiring	*食品公司誠聘 Food Distribution is looking for a Full Time Sales. Must speak Mandarin, Cantonese, Vietnamese & English. 說中/國/粵/英 Call 832-274-6045 威順全職業務員	Customer Service Ecommerce medical Company - Stafford ● Process orders, answer ~ 50 calls/day ● Fluent in English ● Good in word & excel Send resume: jean@summitdme.com	*Developer for MS Access, SQL data programming languages Contract or part time/ Resume to: hrlawhou@gmail.com 員工管理軟件開發	HIRING CCTV Importer ● Customer Service Experience Preferred. HIB Sponsor available. Resume: hiring.tx@easterncctv.com Tel: 832 308-5282	Bi-Lingual CNC Programmer Sheet metal fabrication SolidWorks, AutoCAD English and Chinese. AS in Mechanical Tech Resume to: tx.hiring@gmail.com	*Hiring - Office Worker Office worker needed, must have good communication skills and basic computer/typing skills. Must know English. Long Hours, with overtime. Send Resume to Adwin.Kazys@yahoo.com
---	--	---	---	--	---	--

石山地產誠聘員工 STONE MOUNTAIN PROPERTIES 誠招各類公寓維修工: 水電工、空調修理工、電焊工等。 可提供住房和協辦身份。沒有經驗， 願意長期工作和學習也可以考慮。 意者傳真簡歷至：713-789-8180 或發至：james@stonemtn.com	誠聘包裝工人,需有工卡 位於休斯頓市中心食品公司 誠聘包裝工人。可報稅。 有專車在中國城接送。 有意者請致電：832-776-2233 (星期一至星期五, 8:00am-4:30pm)	全美互聯網金融公司招聘 當今是互聯網時代！ 全美發展最快互聯網金融公司進駐休斯頓， 招聘培養夢想成就輝煌事業的人才， 年入百萬不是夢！學歷不限，無需投資， 工作時間自由，免費所有培訓！請電： 832-638-2338 832-278-9089	又福地板擴大營業,誠聘 ●安裝工多名 ●Office助理 ●銷售人員 待遇優厚,以上可報稅 意者請親臨或傳簡歷至: 9630 Clearewood Dr. #B3 Houston, TX 77036 Email: yulfgroup@gmail.com
--	---	--	---

休斯頓進出口公司招聘專才 1)物業管理助理: 大學畢業, 財務及會計優先, 中英文說寫流利, 有管理, 維修商業, 及私人物業經驗, 能處理相關文書, 如租約, 產權, 保險, 及各種認證, 牌照等。 2)採買部助理: 大學畢業, 中英文說寫流利, 須有財務或會計知識, 有相關工作經驗, 負責進出口留貨, 庫存管理, 運輸價格等。	公司請人 本公司誠聘 下列部門各項專業人員 有經驗 美工、業務、編輯、	A leading international company in West Houston is rapidly expanding. We are currently seeking new talent to join our team Product Engineer/ Project Coordinator ● Provide technical industrial sales support to OEM customers. ● 1-3 years' Experiences in the industrial related products.	*Now Hiring Houston Computer Co. Full-Time Network Engineer with experience in designing, implementing, maintaining, and tech/sales supporting enterprise-level networks. HR-H@directron.com
--	--	---	--

3) 商品部助理: 大學畢業, 中英文說寫流利, 負責跟蹤商品開發流程, 有協調能力。 4) 人事部助理: 大學畢業, 有人事管理經驗, 認識美國勞工法及 稅例, 協助 招聘考勤, 入職培訓, 薪資預算, 及員工福利。 公司提供良好福利。簡歷上請標明職位。 Email: recruit.scms2015@gmail.com	兼職播音員(男性) 電視制作及 管理(男性) 有意者請 Email 履歷至: sandylee6666@yahoo.com	● Must be self-starter with excellent time management skills ● With good planning, coordination, communication and problem solving skill. ● B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred) If you are looking for your next professional challenge, please send a cover letter and resume to: lwang@telcointercon.com	Ocean Harvest Wholesale Inc. Seafood Distributor & Processor ● 全職業務員 (Sales Person) ● 櫃檯人員 (Receptionist) 需中英文流利, 有工卡。 有意者請致電 / 傳真: Call : 713-224-3474 Fax : 713-673-3121
---	--	---	---

進出口商誠聘 ● 辦公室文員：要求中英文流利，口頭表達溝通能力強，學歷高中以上，工作細心，做事積極主動，熟悉微軟辦公軟件及電腦操作，有庫管經驗者優先。工作近 HOBBY 機場，需有身份。 ● CNC 機床操作員：要求有 CNC 加工經驗，能熟練操作 CNC 加工中心會編程，識圖紙及使用量規能力。工作位於 Tomball 北部地區。 Tel: 713-643-0128 Fax: 713-643-0129 Resume: Jobinhobby@gmail.com	採購行政主管 / 採購專員 / 資深會計 ● 採購行政主管 Purchasing Administrator ● 採購專員 International Buyer ※ Require oversea travel ● 資深會計 Senior Accountant	職業介紹所/徵婚 登一格+送一格
---	---	--

Inside Sales / Adm. Asst. *Handles inquiries, quotations, price negotiations and purchase orders. *Requires strong written & verbal communication skills & PC Proficiency. *Organized, detail-oriented, fluent in Chinese and English *Working experience, electronics distribution experience prefer. *Excellent benefits – Medical Insurance & 401K. Apply in confidence. Email: hrandhire@gmail.com	※Promotion potential 待優/Bonus/Medical insurance/Retirement plan Email: human.resources@wallballs.net (specify position applying for)	護士醫療 幫外國護士快速拿證 無需美國學歷 高薪, 短期培訓, 考美國藥房助理證 推薦就業, 肯進培訓 1-888-939-6996	報關師*稅務師 海關報關師薪達5-10萬 考取執照掌握技能, 休斯頓工作多, IRS稅務師幫個人公司報稅查稅權利等同CPA, 無需學歷 政府授權, 諮詢肯培訓 1-888-939-6996
---	--	---	---

美南新聞日報 (Southern Chinese Daily News) 休士頓黃頁 (HOUCYP)

分類廣告 收費標準 (每週七次)



分類廣告

(每週七次)

(包括網上廣告)

一	周(7 次)	\$45
二	周(14次)	\$80
三	周(21次)	\$105

(每週七次)

三 周(21次) \$105
一個月(28次) \$125

***以上是單格價目，二格價錢乘以2，以此類推。**

**在本報刊登分類廣告，
 您就能即刻同時享有一周七天，**

您就能面對面的學習，您每天
一天二十四小時的網上廣告!!!

www.SCDAILY.com

分類廣告

NEWS FLASH!

500 餐館租售 Restaurant for sale 	500 餐館租售 Restaurant for sale 	Restaurant For Sale  餐館出售	堂吃中餐急售 位中國城 生意穩,設備全 2400呎,歡迎看店 意者請3點後電: 832-276-9811 *冷飲店出售 13207-B Jones Rd Houston, TX 77070 老美區,生意穩, 可改做中餐堂吃外賣, 房租便宜,含設備出售 意者請電: 832-278-9193 北卡超市壽司吧 出售,位於富人區, 三萬生意,售18萬 有 Teriyaki, 位於湖邊 Cornelius NC (東主可貸款) 意者請英文電話: 863-602-5507				
*Buffet店出售 德州中部3萬多人口 小鎮,獨立建築,新裝修 地點旺,租金低,租期長 歡迎看店,有發展潛力 生意7萬多,因東主另有 他業轉讓,價格面議 254-251-0851	*賺錢餐館出售 日8號/45號北 3500呎,老外客源 生意穩,因東主身體 欠佳出售,先到先得 意者請電,楊先生 832-382-3929	日本餐館出售 位糖城旺區 生意穩,設備全 適合家庭式經營 非誠勿擾。 意者請電:楊先生 832-398-4177 日本餐館出售 位於 Westheimer 和 Gessner 餐館生意穩定 意者請電:無誠勿擾 832-282-6868	堂吃外賣店出售 位於 Westheimer 地點及生意俱佳 裝潢漂亮,因東主回 國,急需轉讓。 意者請電:徐小姐 832-380-0275 小型布菲店售 離休士頓2小時車程 客源穩,生意好,營業額 4萬6,適合家庭經營, 月租\$4500 (含管理費及地稅) 請電: JD (非誠勿擾) 917-420-4567 休士頓近郊 中日 Buffet 餐館 出售 適合家庭經營 意者請電: 832-350-6826 張小姐				
中day堂吃外賣 餐館出售 位西北區 歡迎看店議價 意者請電: 832-788-1283	堂吃中餐店售 近 China Town, 生意好,穩定客源, 1600+呎;廚房全新; 超低房租!(\$2500含水 費及管理費)因東主身 體原因低價急售,請電: 832-715-7826	Buffet店出讓 因東主身體欠佳 人手不足,有意轉讓 請下午3點後電: 281-970-8218 中餐外賣店售 位 Memorial 區 週邊住宅,辦公室, 酒店密集,租金低 適合家庭經營 意者請電: 832-466-1746	WACO 賺錢餐館 新傳瓦獨立建築, 離貝爾大學5英里內, 實地6英畝, 餐館生意免費贈送, 地點佳,在郵局對面。 意者請電:歐小姐 832-868-5398 中餐布菲店出讓 旺區,賺錢店,生意好 設備齊全 有意請電: 512-739-5076 離休士頓1.5小時 堂吃外賣店售 位 Huffman, TX 堂吃外賣店出售 競爭小,生意穩定 裝修好,意者請致電: 404-698-8997 832-282-6173				
全日餐老店轉讓 路州旅游城市,二家全日餐堂吃店出讓, 東主其它城市另有幾家店無暇兼顧。 壽司店位於觀光步行街,有酒吧, 銅板店八張銅板有壽司酒吧吧, 都為5年以上老店,生意穩,利潤高, 無其他競爭,可單招購買, 有意請電: 337-208-0140	旺區外賣餐館 出售 生意穩定 離中國城10分鐘 意者請電: 832-829-3450	堂吃外賣店售 位6號旁,開業8年 新開設店,生意好 設備全,因東主退休, 出讓,先看店後問價錢 2pm後,無誠莫問 832-228-1368	印名片特價中 281-983-8152 <table border="1"> <tr> <td>500張</td> <td>1000張</td> </tr> <tr> <td>\$55</td> <td>\$85</td> </tr> </table> 設計費另計,黑白/彩色一律同價 *****若您想在***** 網路/手機/iPhone/iPad 閱覽, 整份全新的美南報紙 請先輸入 www.scdaily.com 網站, 直接點擊下方第二個小圖(如左) 或網址: www.scdnews.com e-Newspaper 美南新聞電子報 美南新聞日報 www.scdnews.com	500張	1000張	\$55	\$85
500張	1000張						
\$55	\$85						

🌟🌟🌟 500 店面、辦公室 各種生意 出租或出售 Business Opportunity 👉👉👉👉👉👉👉👉👉	*德州南端臨墨西哥灣魚場出租 曾是德州最大蝦場，面積上千英畝， 上百魚池，道路電力進排水系統完備， 有養蝦許可證。魚場已停業，現低價出租。 適合人電話：565-4443-7616 王先生 Email: wjz196307@163.com 16455FM1847, Rio Hondo, TX 78583	*轉讓手機店 中國城手機通訊店 業務成熟，位置極佳 潛力巨大， 適合各種生意。 接手即可營業。 832-773-1000	好地段店面出租 位於WESTHEIMER 和FONDREN， 8000呎，交通繁忙， 適合各種生意， 租金特優。 832-231-2910	針灸診所相售 診所位於McAllen， 診所經營20餘年， 專業針灸師，設備齊全， 生意穩定，請電： 281-323-9219 另招女按摩師 (在休斯頓美國人)	T-Shirt店轉讓 批發店，含貨存成品 及線日機板及機器 生意出售。 位於好運大道，請電： 832-540-9918
---	--	---	--	--	---

600  Real Estate 房地產租售	*吉屋出售 糖坑4房3浴,3400呎 全房地板,地毯, 油漆,面湖,游泳池 Clement 學區,近6號/ 59公路,售價\$415000 電.281-650-0588	*分租套房 位於 Sharpston 距中國城1.5哩 包水電,可上網, 意者請電: 713-773-2386	*好房出租 全新裝修,近百佳超市 周邊有公園及小學 環境佳 ●3房1廳3衛浴 ●1房1廳1衛浴 832-480-8522	吉屋出租 金銀城行後獨立屋 1.環境幽雅方便 2.全新裝修 3.全新水櫃,洗碗機, 洗衣,烘乾機,爐頭, 馬鞍面,請電: 832-323-0285	中國城餘房租 包水電,上網,洗衣 傢具, \$350 起 日租可. 請電: 832-613-4007	餘房出租 Katy 學區, 10號, 99高遠, 包傢私,水電,上網, itak, 中文節目, 衛浴在二樓,寬淨, 少收入人, 346-401-3293
---	---	---	--	---	--	--

賓館廚房套房 大華飯店, 聯合大酒樓(2房) 6468 Corporate 77036 832-488-8399 *1-10 West/8 公路 大華附近附近 樂天賓館(3臥房 2衛浴) 2888 Waverly 77060 832-379-9373	賺錢旅館出讓 距離休士頓 59 英里 2 個臥室, 2 個衛浴, 50 平方 地 2.8 畝, 可加建新飯店 地 250 畝, 奧斯丁機場 10 分鐘, 房, 年終 40 萬 地 1.23 畝, 可加建新飯店 250 畝, 可建, 奧斯丁 10 分鐘 832-379-9373	好房分租 位 West Bellfort/59 有高級傢俱, 車庫 洗衣, 烘乾機, 可上網 限女性, 可炊 意者請電: 832-387-9895	小辦公室出租 離中國城 5 分鐘, 環境幽 雅, 安全, 停車方便 適合旅行社, 工作室, 小 辦公室, 包水電 \$500 起 意者請電: Angela 281-983-8160	休士頓民宿租 Houston Hostel USA 中國城東南側, 巨利大商場上, 兩層, 箱式 套房及多間廚房(大窗)窗戶 Cable 電視及 椅椅, 無線上網, 傢俱, 水電, 親友來訪請先預約, 最少 7 天起, 另 2 房 1 廳 月租特價, 包水電, 包洗衣, 包清潔, 包垃圾, 包 新 (new) 2 睡 1 廳 1 廚 2 房 3 廁 3 房 3 廁 3 房 3 廁 3 房 3 廁 3 房 3 廁 3 房 3 廁 3 房 3 廁 3 房 3 廁
---	--	--	---	--

 700 修理業務 Remodeling	700 Remodeling 修理業務	*信捷裝修 承接: 室內外房屋 大小裝修、維修、 價格優惠(粵/國語) 請電: 陳先生 832-657-9415	頂好裝修 瓷磚, 木地板, 屋內油漆 衛生間改造廚房 大理石檯面 經驗豐富, 質量保證 請電: 林先生 832-322-8565	鍾奇裝修 新春特價水泥工程 庭院, 車道加建車庫 足料, 質量好, 快捷 通國/粵/英語 832-868-0328	飛魚建築裝修 Family Construction Inc. 家庭, 商業, 室內外建築 裝修。保險水電執照。 中英文、按揭、 Roofing, Hardie Siding Work with your Home 630-619-1111	大都市裝修 經驗豐富, 手工精緻 經翻新, 地板, 瓷磚 內外油漆, 品質保證 免費估價, 價錢便宜 通國粵英語, 極其快 713-340-6186	老兵裝修 專業: 住家, 商業, 室內外油漆, 房屋修補 地板, 瓷磚, 高壓清洗 打牆, 打牆, 翻新地板 品質保證, 價格 極低, 免費估價, 832-657-9415
---	------------------------------------	---	---	--	--	---	--

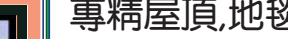
蘇揚建築裝潢 價格公道, 質量保證 房屋、廚房、衛生間裝修 木門、木窗、木樓梯、木 電氣、電、自動門安裝維修 車庫門、自助門安裝維修 832-607-7861 張 電話預約 可免費估價	潮江裝修 新舊房內、外裝修翻新 廚廁改建, 水電磁磚 木工油漆, 廚櫃理石 香港澳門, 專車守信 電話: 832-629-2688 電話預約 可免費估價	標準裝修 政府註冊 #0802062823 Home Depot 授權 地板裝修, 木工精良 價格公道, 做工精良 裝修經驗, 另外擅長長江 外水漆及內外油漆 713-480-5338 林	大拇指定裝修 住宅/商業/餐館 水電安裝/房屋修繕 冷暖氣安裝及維修 25年專業裝修經驗 提供、應急、維修及修 832-205-2958 李	忠善義裝修 室內外, 25年經驗 大小工程, 免費估價 請電: 曾先生 832-217-9325 ●誠請工人	日興裝修 公司、住宅、地、地磚 內外油漆, 廚、浴改建 大屋石檯面, 大小工程 價格合理, 質量保證 ● 免費估價 請電: 司徒先生	福德裝修 政府註冊, 經驗豐富 內外油漆, 木、木隔間 水管屋頂, 木、木檯面 廚浴更新, 漆顏色 品質保證, 免費估價 713-480-1123 鍾	順發裝修 地磚改石 90 公/呎 地磚改磚, 紗窗紗網 換熱氣爐, 室內外油漆 精修價廉, 以上工程 保修二年, 請裝修工人 281-323-8939 李
---	--	--	--	---	---	---	---

誠意裝修搬家 地板 隔牆 室內及內外油漆 房間 隔牆 木料檯面 舊房翻新 小樹小棚 水電 廚房 改建 281-787-1283 281-940-7908	永固裝修 (政府註冊) 百萬保險 內外油漆 隔間改造 廚房 浴室 翻新 室內木料 水電 舊房翻新 改建建築 經驗豐富 信譽第一 713-553-8188 713-533-8188	廣東和記裝修 大小工程, 油漆隔間, 泥水工程, 地板門窗, 水電工程, 廚房浴室, 木面修理, 泥, 瓦 免費估價 價廉物美 832-909-3686 和 832-909-3686 281-917-1617	協助裝修 商業住宅 大小維修 內外油漆 地板磁磚 精細木工 30年經驗 價格合理 質量保證 電話: 281-917-1617	長安內外裝修 品質保證, 口碑好 餐館, 住宅 *經驗豐富* 合理收費 室內外油漆, 大小維修, 地板磁磚, 水電木工 疏通, 水, 海, 8888 847-733-3232	永發裝修公司 承接, 商業住宅室內外 承接 商業工程 精通土 木, 水電, 油漆等 價格公道, 經驗豐富 請電: 發達 847-733-3232 647-733-3232	Allen 裝修/建築 商業住宅室內外裝修/建築 包地基車道) 申請執照 廚房, 浴室, 地板, 木工 大, 理石, 櫥櫃等 提供估價, 保證滿意 免費估價, 保證滿意 713-857-4538 832-398-8321	山東裝修 內外油漆 地板磁磚 庭園牆 庭園間 鑲色瓷磚 房屋維修 隔熱瓷磚 浴室更新 品質保證 信譽至 832-398-8321
--	---	--	---	--	--	--	---

小修小補 室內、室外、大、小工程 → 統統都包 → → 居家週到, 省錢最重要 → 832-964-6691 713-885-4818	最便宜裝潢公司 內外油漆 房屋翻新 水電維修 地磚理石 價錢便宜, 質量保證 882.284.321 884.819.8	老孫裝修 精裝: 地板, 瓷磚, 櫥櫃, 酒架, 酒吧, 壽司吧, 水電 大小工程, 一清二白 信譽好, 品質高, 價格廉 30年專業木工經驗 713-820-1818	盛家裝修 住宅, 餐館, 大理石, 地磚, 地板, 樓梯, 內外油漆, 水電 工廠裝修, 衛生間改造 木頭傢俱, 瓷磚, 水櫃, 冷氣維修及安裝 質優第一和保證誠信 832-828-2818	吳氏專業裝修 執照: H 01 001906 庭園灌木, 庭園設計, 牆面內外油漆, 衛生間, 涼亭, 檯洗水櫃, 乾衣機, 水櫃, 水龍頭, 水龍頭, 地板, 地磚, 刷漆, 更新, 水務維修, 電路修理 832-828-2818	承建及裝修 高牆, 店舖, 餐館, 住宅, 代客窗簾, 申請證, 土牆油漆, 屋頂, 瓷磚, 地板, 瓷磚, 浴室, 水櫃, 水龍頭, 水龍頭, 地板, 地磚, 刷漆, 更新, 水務維修, 電路修理 832-828-2818	Design Build 設計規劃 * 繪圖諮詢 施工營造 * 一貫作業 商業住宅 * 大小工程 國粵/英語, 請電: 832-878-2267	700 修理業 務 Remodeling
---	--	---	--	---	---	---	---

新鴻運房屋裝修 住宅餐館：內外油漆、廚房、衛生間、 屋內外設施更新、磁磚、木地板、 後院增加房屋、涼棚、鐵、木龍地、 水櫃、水電、泥、木、水龍地、 擅長解決房屋疑難維修工程。請電：朱老牛 713-560-9804(宅) 713-560-9890(公)	信譽裝修 *****30年細木工專業***** 承接各種室內外裝修，如廚房翻新， 衛生間改造，大理石，地磚，地板，樓梯， 油漆、水電、靠的是技術，講的是信譽。 保修五年 ● 請裝修工人 832-289-5658 工	福州裝修公司 政府註冊。一條龍服務 承接：住宅 / 新舊餐館 精細木工、磁磚、布非台、酒吧台、水電、 油漆、廚浴改造、 大小工程、質量保證、20多年裝修經驗、 713-326-6126 黃江 黃江 黃江	滿意裝修公司 一溜木工技術和20多年經驗，政府執照 200萬保險，所有工程，二年的質量保證。 承接：餐館/商業/住宅 各種工程 質量、價錢和時間，讓您滿意。 電話：713-298-4966
---	--	---	--

長寬高房屋裝修工程公司 LWH Construction LLC. 商業,住宅: 百萬估價,免費估價 新建、加建、改建、內外大小維修承包 30年建築美式施工 請電: 832-774-9347 何師傅 國語/台語/英語 www.lwhconstruction.com	*美滿裝修* 19年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價+保修二年 832.411.5588 張 *星晴工人	新程房屋裝修公司 德州政府註冊 計証: 01441374 內外油漆,精細木工,瓷磚地板, 屋頂換新,浴室改建,涼棚籬笆, 辦公室,餐館,商店,公廁,廚房改建維修 免費估價,自備保險,15年工作經驗.	BM Custom Cabinetry 專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃, 廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,樂器遊戲間, 家庭辦公室,車庫,歡迎新建,翻新廚房,並承接大 型工程項目,歡迎承包包高,建築商及房主。 致電或光臨 Showroom. 請電: 713-413-8818 281-902-9508
--	--	--	--

 屋頂修繕 Roofing	專精屋頂,地氈 多年經驗,修補換新屋頂 免費估價,歡迎比價 工廠直銷,安裝銷售 住家,商業地產 713-885-4818 (O) 832-964-6894 (C) 832-606-7170 (P)	屋頂專家/木工 屋頂隔熱,節省能源 翻新補漏各種屋頂 疑難雜症。 修理各種水庫,內外油漆 保證質量,免費評估 832-606-7170 (P)	*美國房頂服務 屋頂維修,安裝風扇 水,電,暖,通,各種工程 我們能幫您爭取到比您應 得的賠償,拿不到賠償 不收任何費用! 拿到賠償 只需支付 Deductible 免費諮詢電話: 800-828-8802	 屋頂修繕 Roofing	屋頂專家風災/水電索賠專家 22年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 免費估價。 Min Park 832-202-8432
--	--	--	--	--	---



瑞安地毯裝修
 商業住宅地毯, 牆紙, 窗簾
 地毯, 牆紙, 窗簾, 傢俬
 價格合理, 同儕推薦
 地址: 峇株, 檳城, 油漆
 地毯, 坐墊, 窗簾, 木工,
 電器, 多項裝修工程
832-4661-6202

家美地毯公司
Express Carpet Co.
 主美獨家批發零售商
 住宅商業高質量地毯
 包工包料 \$1.8起
 20年經驗, 信譽第一
 價格最廉, 交貨上門包保
832-858-4838 王

好運地毯清洗
 特價快乾洗地毯
 火災, 地毯伸展, 洗淨乾
 污黑地毯, 地板, 磁磚,
 沙發, 專業清理冷氣機
 系統, 消毒, 高壓清洗牆板
 水坑地, 清理房屋,
832-477-9803

益明清洗地毯
 華人主持, 益明快用
 大型吸氣機, 洗地毯, 沙發
 椅, 清潔, 專業, 辦公
 室, 旅館, 學校, 工廠,
 空房洗滌亦可處理
 請電: 713-557-0074
 281-565-4788 Minh

振芳傢具公司
 ●專車量身定做餐椅
 各種尺寸不同形狀餐椅
 ●專業團隊服務各種
 家庭, 酒店, 學校, 工廠
 及上
832-335-2473
281-501-0575

地毯安裝銷售
Carpet Service

地毯清潔
Carpet cleaning

傢俱
翻新訂做

 700 庭園美化 山水園藝 庭院設計, 庭苑小道 花池地磚, 石片景觀 平台, 石山, 噴泉, 地磚 前庭後院大小工程以及室 內外裝修, 油漆, 廚房, 浴室 翻新, 磁磚地板安裝, 收假服務, 翻新游泳池 Gardening	 700 庭園美化 木水石電全能 親照 011 0019006 花草自動澆水系統, 軟水車, 淨水車, 籬笆, 涼 亭, 魚池, 地磚, 廚房, 電 路, 水電, 垃圾收集, 泥 磚, 大小工程, 園藝 832-8118-3185 粵 Gardening	 700 庭園美化 Houston Garden 灑水系統, 設計, 安裝 維修, 完整服務, 專業, 熱情, 價格合理 1410015206 請電: Henry Liu 832-633-8033 Gardening	 700 庭園美化 廚櫃/大理石 專業廚櫃大理石 精緻廚房, 浴室 大理石檯面, 設計及安裝服務, 免費估價, 質量保證 多年經驗, 電: 崔先生 832-715-8588 Granit & Cabinet
---	--	---	--

地板銷售安裝 700 Flooring Service	敦煌地板 地板 \$1.89/呎 2up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆, 廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #8—24-C (敦煌城市廣場)	\$ 大 酬 賓 \$ 百利地地板總匯 12.3mm, \$2.59/呎 有 20 年安裝經驗: 832-860-1046 281-935-7551 9415 Bellaire#70	永興地板 款式多樣, 價格便宜 專業師傅精裝, 保證滿意 9730 地地板, 安裝費 90 元/呎 9320 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307	又福地板, 特價中 多種優質地板, 實木復合 高檔靜音地板 萬伙存貨, 提供安裝 在舊車庫, 北郊, 舊車庫 281-501-8330 832-787-6440 9630, Clearwood #83	地板銷售安裝 700 Flooring Service	STEVEN FLOORS, LLC 防水地板, 最新款式, 最好質量 11800 Fairmont St. Houston, TX. 77035 281-818-3000 713-576-9420
---	---	--	---	---	---	---

通 排 污	下水道專家 \$65起。高科技迅速為您解決 ●地下水道堵塞 ●漏水等難題 專業更換執照 7天24小時 請電 281-766-3382	專通下水管道 經驗豐富,不通不收費 高強效力疏通下水道。 漏水堵塞,洗水盆,浴缸 馬桶,打碎機,下水道 專業更換執照 7天24小時 請電 281-766-3382	水管, 通水管 儀器檢查: 漏水管堵塞 ●換管, 天花水管 ●通下水, 不通不收費 安裝軟水器, 馬桶, 打碎機 浴缸, 淋浴池 裝排水口 改下水, 換全屋水管 免費估價 832-462-4011	頂好排污 德州執照 TCEQ24431 抽換隔油池, 洗衣店疏通, 高強效力疏通下水道 經驗豐富, 不通不收費。 832-462-3832 832-462-4011	水務電器 	Plumbing Service 	德州執照電工 Master Electrician 美國公司工作, 可協助申請 Electrical Permit 家庭/商業 電路設計 空調 改造及維修。 832-359-0027
---------------------	---	--	--	--	---	---	--

居家水電 洗衣碗乾,熱水爐具 洗洗碗碟,抽風排氣 水喉水櫃,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住宅餐館,質優價低 833-890-8770	萬通水電 各種漏水和、堵塞 特價:地漏水喉 換熱水爐 713-885-4818 國 832-964-6891 (華 / 粵)	*爽快水務工程* 專通下水道,儀器檢查,漏水土堵, 修換:全屋來水管,去水管,水錶滴水, 安裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機, 水雙門,時。 7天24小時。 請電: 832-600-6300 劉 通粵 / 華 / 粵西語	德州 RK Electric 執照電工公司 最低價格,最高質量。 最專業的電工團隊 保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂。 我們精通電燈,音響,展廳,酒店,飯店,商場,辦公 場所等各種商舖的新建,維修,翻新。 民宅精緻裝修及家庭 Panel 更換。 833-260-8678 蔡先生(中文)	Morning Star Electrical LLC 終端星電氣工程公司 TEML: 275090 TEL: 29401 Permitting Company, Permitting & Inspection Inspection & 工程保潔 25年豐富經驗,曾任美國公 司十餘年,技術精湛,信譽良好。為企業及住宅,提供 改建,新建築,翻修,電氣,電路,變壓器,電機,電線, 電力,電氣,電機,電路,電氣,電路,電機,電線, 電力,電氣,電機,電路,電氣,電路,電機,電線, 電力,電氣,電機,電路,電氣,電路,電機,電線, 電力,電氣,電機,電路,電氣,電路,電機,電線, 星家所有所有的工程一律符合美國安全規程, 並是您信賴的保障。大小客戶,無任歡迎,賓至如
--	--	--	---	--

24小時水務 緊急處理漏水管, 堵塞, 換壞熱水器, 清洗換水flow, 外牆 不通不收費 832-217-6958 修 281-201-3505 約	源昌水務 281-787-7829 Philip 832-860-2895 Ken 疏通, 下水管, 廁所, 廚房, 洗衣機, 冷氣機 衣洗壞的去水通 修壞, 水管, 水喉, 打碎機, 浴室, 熱水爐。	誠信專業水電 專搞上下水管, 漏水管, 堵塞及疑難雜症。 改換, 換, 下水管, 換 熱水器, 水龍頭, 浴缸, 淋浴, 馬桶。●維修改裝 供電線路, 換電箱, 加配 供電線路及電器設施	700 冷暖電氣 Electrical & AC Service		*德州冷暖氣 Super AC Repair 專業安裝, 維修 家用/商業冷暖氣 John Moore 專業技師 熱水爐, 洗衣機, 烘乾機 安裝, 7天24小時服務	恆豐冷暖氣集團 20年經驗, 一年保修 住家商業, 冷暖空調 水櫃, 熱水爐。 免費估價, 7天24小時 請電: 宋先生 932-327-8559	快速冷暖氣修理 專業維修、維護: 各種冷暖氣, 制冷設備修理 暖氣—氧化化檢查 保證質量, 價格公道 請電: 黃先生
--	---	---	--	---	---	--	--

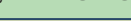
都市冷氣集團 713-518-4939 水電暖, 24hr 輪值服務 *特價換抽風機 持牌技師, 維修保養設 計安裝: 冷暖爐, 冷氣氣, 商業住宅, 高層大廈	誠信專業冷暖氣 安裝, 維修, 保養; 住宅/商業冷暖氣 價格合理, 保證質量 聯係電話: 713-480-3646	合家歡冷暖氣 專業安裝, 維修, 保養 冷暖氣系統 維修水電(開關, 電路, 電風扇, 馬桶, 熱水爐) 價格合理, 質量保證 電話: 劉先生	Long's 專業修理 多年經驗 專業技師 專門修理各種: 家庭/商業冷暖氣, 冰櫃 及電器, 抽風機, 電風扇, 熱水爐, 洗衣機, 乾衣機 執照號碼: TACLA442510 質量保證, 電話: 周語	陳氏專業冷氣 冷暖氣系統 保養, 維修, 安裝, 家庭, 熱水爐, 政府執照, 15 年經驗 陳氏(英粵國語)	朋友冷暖氣 專業維修安裝: 住宅商業 冷暖氣系統, 熱水爐, 電 水, 冰箱多年大公司經驗 價格合理, 保證質量 德州執照 TACLA33326E 五萬保換, 張培勇	*刊登美南報紙* 免費加送「網路刊登」 www.scnews.com 最合算+最有效果
---	--	---	--	---	---	--

700 TACU282306  冷暖電氣 Electrical & AC	632-352-0199 416-963-9934 美南制冷維修 ● 安裝維修: 家庭/商業冷暖氣, 制冰機, 冰箱, 水櫃, 保鮮櫃, 抓碼機, 各種冷庫冷藏設備。 ● 專業維修: 餐館各種加工設備, 切片機, 絞肉機, 打碎機, 油鍋, 爐頭, 烤箱 ● 維修家庭: 洗衣機, 烘乾機, 熱水器, 電器等 政府認證技師, 15年維修經驗, 收費服務最廉	201-230-2840 847-230-6637 天中冷暖氣 維修安裝各種品牌冷暖氣 修理各種疑難雜症, 更換壓縮機, 蒸發器, 等... 換季保養及充冷媒 政府認可, 質量保證, 免費估價 另專修洗衣機, 烘乾機, 熱水器, 冰箱, 爐頭等... 各類上下水漏滴堵塞, 價格優惠, 歡迎比較	吉順冷暖氣公司  安裝維修保養: 各種家庭, 商業冷暖氣, 精修餐館及超市冷庫, 冷藏設備, 電機, 電路 及生活電器維修, 特價代理 Goodman 產品 州政府保險及執照, 質量保證, 歡迎比較 832.661.3249 華城分行
---	--	--	---

專業制冷 - 快速服務 Sunflower Energy Inc. ● 制冷快修: 商業/住宅, 冷氣, 快速維修服務。 ● 冷氣, 凍庫, 保鮮櫃, 抓鴨機, 冰改, 凍庫, Buffet 櫃。 ● 電路維修: 商業/住宅所有電路維修, 改造, 新建築包括: Shopping Center, Super Market, Factory, Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 高壓空作電器。	萬家樂冷暖氣 安裝、精修: 各種品牌冷暖氣 充氧、保養, 配件更換, 水務電器, 各種鐵工 鋼鐵欄柵, 專業準時, 誠信服務, 價格優惠 ● 政府認可的空調專業技工 ~ 284-843-2228 (粵、國、台、英語)	星際冷暖氣 冷氣暖氣, 冷暖設備, 通風系統, 垃圾絞機 熱水爐具, 房車門, 電機馬達, 電路電器 修理安裝, 收費合理 ● 另請教 鄭州執照 TACL B004879C 台灣師傅 廖先生 713-857-1492 中國師傅 劉先生 832-552-0155	華語衛星電視 免費安裝中港台 9 台 \$9.99 免費安裝中港台 20 頻道 \$8.99 小卡、大卡、美、港、唐人卡、 免費安裝, 免費換線, 免費收線, 免費 衛星天, 下鳳凰, 國語, 成, 日, 本, 大, 室內, 外天線 713-656-8854
--	---	--	---

快速中國 852-602-0000 LUKE  AC 空調技師認證/執照	Learn HVAC, 空調系統認證 您想成為冷卻氣空調系統專業認證技師嗎? 我們提供培訓 AC 空調技術及機械工程 的學習 HVAC EPA608 的認證, 30 天內取到執照. **100% 保證通過, 沒通過考試, 不收費!** 281-701-3396 Peter Pham (吳文軒) 粵	鐵工工廠  Iron Works	泰平鐵工廠 工藝鐵門, 需求設計 餐飲外台, 碰撞修復 承接外加工, 金屬構件 www.taipingironworks.com 281-785-9895 劉	中興鐵工廠 30 年專業經驗, 質保保證 防盜門窗, 冷氣機防盜網, 庭院鐵欄, 車道大鐵門, 停車棚, 雨棚, 涼亭等金屬構件 平天, 鐵架等專業安裝 國/粵語: 楊先生	專業車房門專家 Lopez Overhead Doors Commercial / Residential Garage Doors Repair, New Installation, Broken Spring, Rollers. We are here to help you with all your door
---	--	---	--	---	--

700 門窗專家 專業定制各類防盜門窗 鐵閘電桿, 修理翻新 各類鐵件(鐵欄, 扶手, 樓梯等)免費鐵窗設計, 多年經驗, 質量保證 281-889-1086		700 門窗專家 專業定制各類防盜門窗 鐵閘電桿, 修理翻新 各類鐵件(鐵欄, 扶手, 樓梯等)免費鐵窗設計, 多年經驗, 質量保證 281-889-1086		車房門專家 商業, 住宅, 鐵閘及鐵欄 按車房門更換, 鐵閘維修線路安裝, 品質保證, 免費估價。 通國各埠 20年經驗, 7天24 713-998-8118 (C)		范氏鐵工廠 防盜門窗, 鐵閘開閉機, 自動大鐵門, 鐵閘修理, 換新, 陽臺扶手, 遛狗傘, 爐頭, 廚具修理, 公厘樓梯修理、換新, 免費估價, 保證質量。良好的售後服務。 E-mail: fbf8889@hotmail.com Web: www.fencesironworks.com		安裝, 維修, 銷售; 住家 / 商業 車房門, 自動開門機 所有的門都採用車房門, 堅固金屬硬件 超過 28 年經驗 專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務 (英文) 請電: 713-953-1697 中文(傳呼) 713-203-1297	
---	--	---	--	---	--	--	--	--	--

800  殺蟲專家	CLASSY 殺蟲專家 Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住宅及商業地區， 讓您擺脫蟑螂/螞蟥/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困 擾。本公司提供免費的白蟻檢測服務。 15年經驗，24小時緊急服務。 Tel: 281-437-4329 713-516-1747	800  電腦維修	電腦專家 電腦維修、升級、病毒剷除、 網絡架設、軟件設計、可上門服務， 不通、不解決、不收錢。 請電：713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo 餐飲系統銷售、維護、監控系統安裝	800  照相館
Garage Service 532-687-1770	713-777-7934 (H)	713-596-6669 (中文) 832-736-0712 (英文)	713-596-6669 (中文) 832-736-0712 (英文)	713-596-6669 (中文) 832-736-0712 (英文)

Pest Control  各種維修服務	電腦電視手機 專業維修 20年經驗 9503 Bellaire #81 美南銀行左側 713-988-0160	網站設計行銷  搜尋引擎最佳化, 商業攝影, Amazon, Ebay銷售, 價格合理, 客戶至上. 832-426-2644 performanconiaconsulting.com/	Computer Service  SECURITY NOTICE 安全監控系統	監控系統安裝 4路高清監控\$600起 包安裝, 手機隨時看 廠家直營, 專業執照 網絡宵宵市線安裝 電話: 713-779-8788 安全監控系統	監控系統安裝 監控系統 4路 1080p 攝像頭和錄像機 包安裝 \$ 699 起, 無月費 支持手機遠程監控 請來電諮詢: 281-323-8282
--	---	--	---	---	--